

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4.4mm 5-pole balanced cable

English
Owner's Manual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Note

- The specifications of this product may be changed in the future without notice for improvement purposes.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-poliges symmetrisches Kabel

Deutsch
Bedienungsanleitung

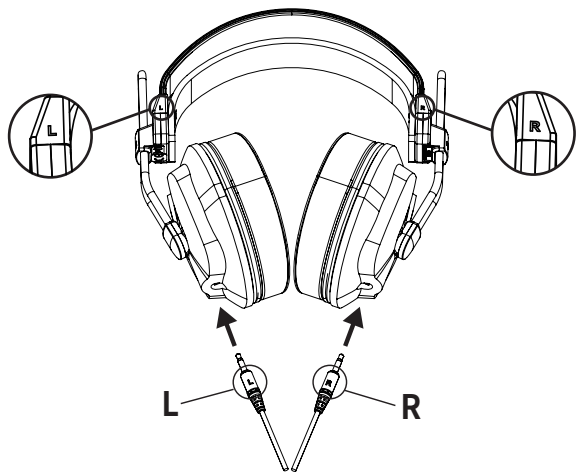
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Notiz

- Die Spezifikationen dieses Produkts können in Zukunft zu Verbesserungszwecken ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

About connection

Please use this product by connecting it to the headphones themselves.

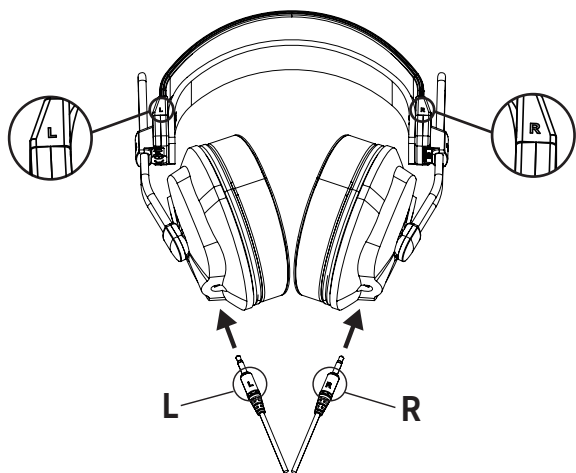


Specification

cable	High quality OFC (oxygen-free copper)
Terminals	Gold-plated finish
Sheath	PVC
length	2.0m
Weight	Approximately 50g
Accessories	T60mk2/T60RPmk2CL

Über die Verbindung

Bitte verwenden Sie dieses Produkt, indem Sie es direkt an die Kopfhörer anschließen.



Spezifikation

Kabel	Hochwertiges OFC(sauerstofffreies Kupfer)
Klemmen	Vergoldetes Finish
Mantel	PVC
Länge	2,0 m
Gewicht	Ungefähr 50 g
Zubehör	T60mk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Câble symétrique 5 pôles de 4,4 mm

Français
Manuel du propriétaire

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Note

- Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées à l'avenir sans préavis à des fins d'amélioration.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Cable balanceado de 5 polos y 4,4 mm

Español
Manual del propietario

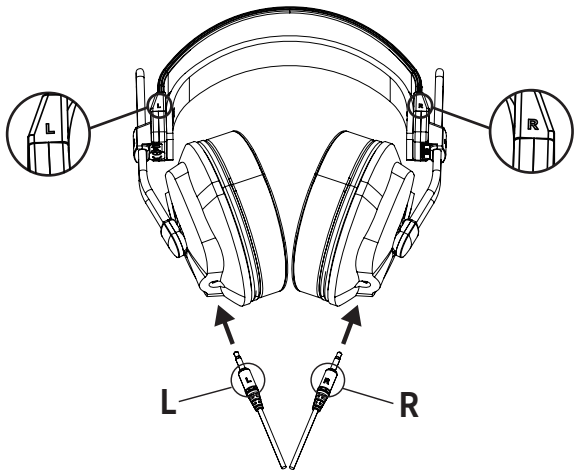
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Las especificaciones de este producto pueden cambiar en el futuro sin previo aviso con fines de mejora.

À propos de la connexion

Veuillez utiliser ce produit en le connectant aux écouteurs eux-mêmes.

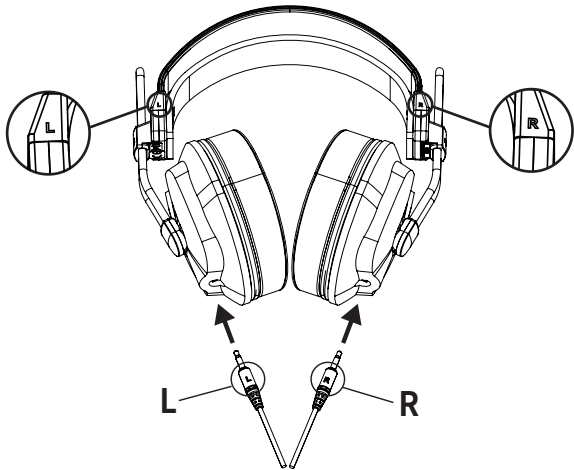


Spécification

câble	OFC (cuivre sans oxygène) de haute qualité
Terminaux	Finition plaquée or
Gaine	PVC
longueur	2,0 m
Poids	Environ 50 g
Accessoires	T60mk2/T60RPmk2CL

Acerca de la conexión

Utilice este producto conectándolo a los auriculares.



Especificación

cable	OFC (cobre libre de oxígeno) de alta calidad
Terminales	Acabado chapado en oro
Vaina	CLORURO DE POLIVINILO
longitud	2,0 m
Peso	Aproximadamente 50 g
Accesorios	T60mk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4.4 мм 5-пинов балансиран кабел

български

Ръководство за употреба

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Забележка

- Спецификациите на този продукт могат да бъдат променени в бъдеще без предупреждение с цел подобрение.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4mm 5pólový vyvážený kabel

čeština

Uživatelská příručka

FOSTEX CO.

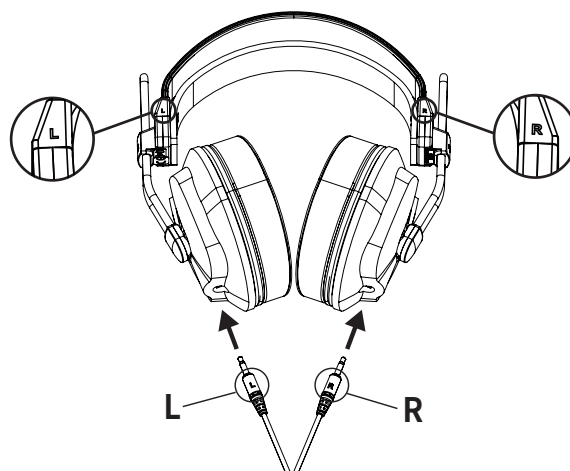
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Poznámka

- Specifikace tohoto produktu se mohou v budoucnu bez předchozího upozornění změnit za účelem vylepšení.

Относно връзката

Моля, използвайте този продукт, като го свържете към самите слушалки.

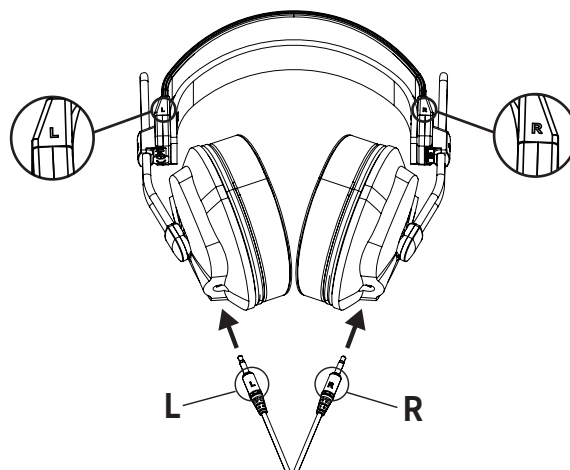


Спецификация

кабел	Висококачествена OFC (безкислородна мед)
Терминали	Позлатено покритие
Обвивка	ПВЦ
дължина	2,0 м
Тегло	Приблизително 50 г
Акcesoари	T60RPmk2/T60RPmk2CL

O připojení

Používejte tento produkt tak, že jej připojíte přímo ke sluchátkům.



Specifikace

kabel	Vysoce kvalitní OFC (bezkyšlíkatá měď)
Terminály	Pozlacená povrchová úprava
Pouzdro	PVC
délka	2,0 m
Hmotnost	Přibližně 50 g
Příslušenství	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-polet balanceret kabel

Dansk
Brugermanual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Note

- Specifikationerne for dette produkt kan ændres i fremtiden uden varsel med henblik på forbedringer.

Fostex

ET-RP 4.4BL2Y

4,4 mm 5-kontaktiline tasakaalustatud kaabel

eesti
Kasutusjuhend

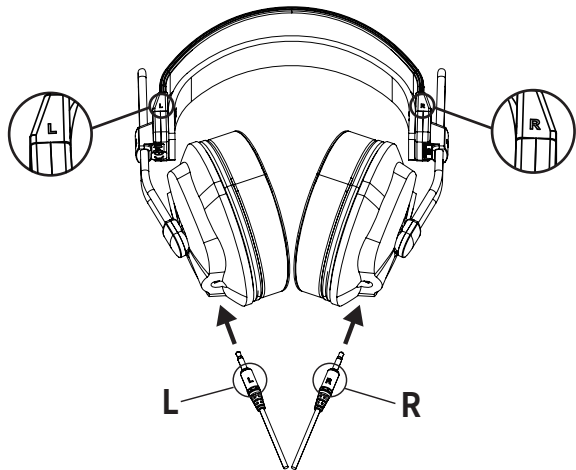
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Märkus

- Selle toote tehnilisi andmeid võidakse tulevikus parendamise eesmärgil ette teatamata muuta.

Om forbindelse

Brug venligst dette produkt ved at tilslutte det til selve hovedtelefonerne.

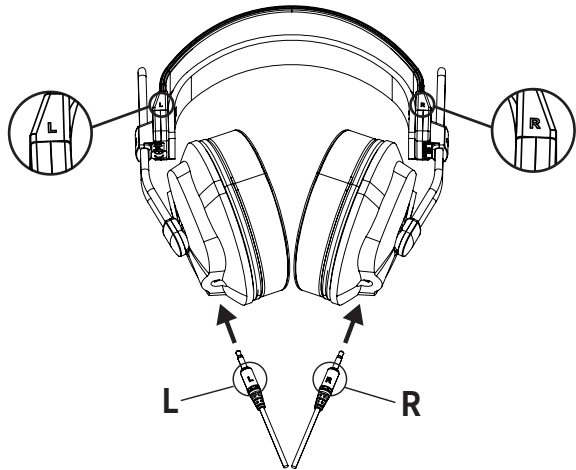


Specifikation

kabel	OFC (iltfrit kobber) af høj kvalitet
Terminaler	Forgylt finish
Skede	PVC
længde	2,0 m
Vægt	Cirka 50 g
Tilbehør	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Teave ühenduse kohta

Palun kasutage seda toodet, ühendades selle kõrvaklappidega.



Spetsifikatsioon

kaabel	Kvaliteetne OFC (hapnikuvaba vask)
Terminalid	Kullatud viimistlus
Ümbris	PVC
pikkus	2,0 m
Kaal	Ligikaudu 50 g
Lisatarvikud	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Καλώδιο 4,4 χιλ. 5 πόλων με ισορροπημένη σύνδεση

ελληνικά

Εγχειρίδιο κατόχου

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Σημείωμα

- Οι προδιαγραφές αυτού του προϊόντος ενδέχεται να αλλάξουν στο μέλλον χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm:n 5-napainen balansoitu kaapeli

suomi

Käyttöopas

FOSTEX CO.

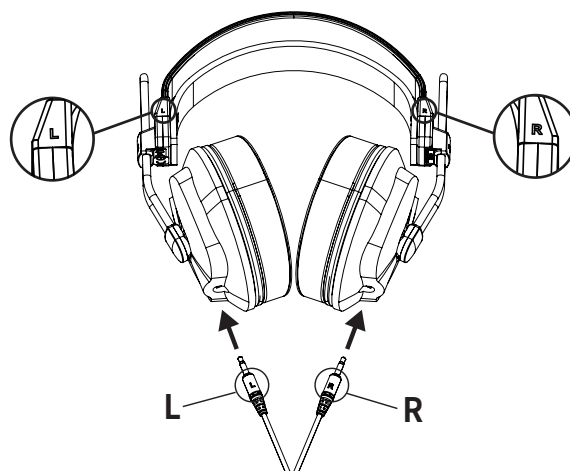
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Huomautus

- Tämän tuotteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa tulevaisuudessa ilman erillistä ilmoitusta parannustarkoituksessa.

Σχετικά με τη σύνδεση

Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν συνδέοντάς το στα ίδια τα ακουστικά.

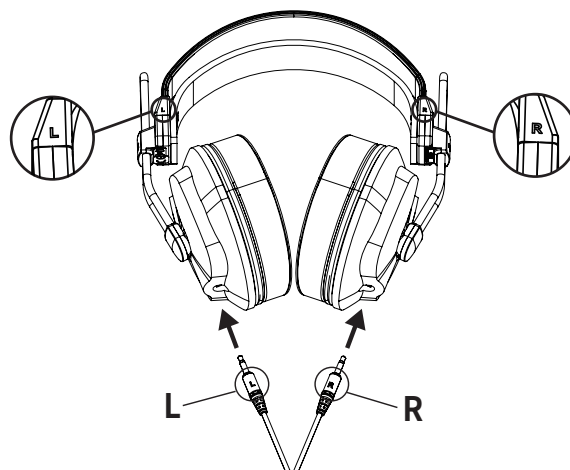


Προσδιορισμός

καλώδιο	Υψηλής ποιότητας OFC (χαλκός χωρίς οξυγόνο)
Τερματικά	Επιχρυσωμένο φινίρισμα
Θήκη	PVC
μήκος	2,0 μ.
Βάρος	Περίπου 50 γρ.
Αξεσουάρ	T60mk2/T60RPmk2CL

Tietoja yhteydestä

Käytä tätä tuotetta liittämällä se itse kuulokkeisiin.



Tekniset tiedot

καapeli	Korkealaatuinen OFC (hapeton kupari)
Πάτελαίτεet	Kullattu viimeistely
Tuppi	PVC
pituus	2,0 m
Paino	Noin 50 g
Asusteet	T60mk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Cábla cothrom 5-phoill 4.4mm

Éireannach
Lámhleabhar Úinéara

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nóta

- Féadfar sonraíochtaí an táirge seo a athrú gan fógra amach anseo chun críocha feabhsúcháin.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm-es 5 pólusú szimmetrikus kábel

magyar
Használati útmutató

FOSTEX CO.

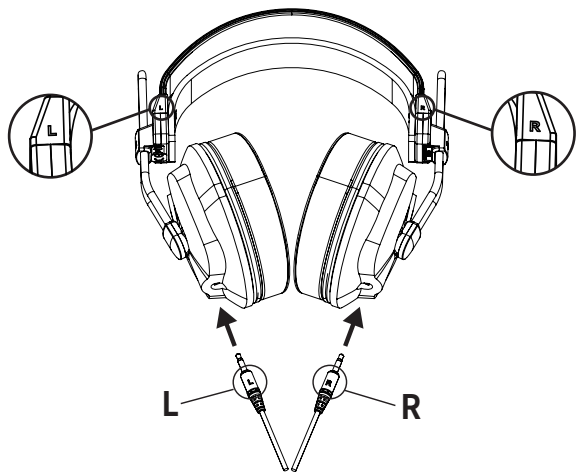
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Jegyzet

- A termék specifikációi a jövőben előzetes értesítés nélkül változhatnak fejlesztési célokból.

Maidir leis an nasc

Bain úsáid as an táirge seo trína cheangal leis na cluasáin féin.

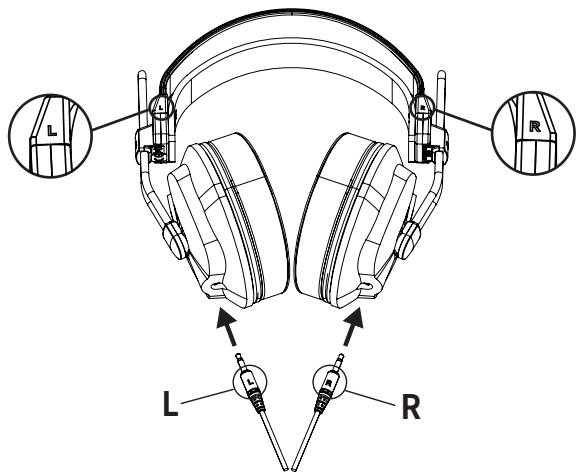


Sonraíocht

cábla	OFC ardchaighdeáin (copar saor ó ocsaigin)
Teirminéil	Bailchríoch órphlátáilte
Truaill	PVC
fad	2.0m
Meáchan	Thart ar 50g
Gabhálais	T60RPmk2/T60RPmk2CL

A kapcsolatról

Kérjük, a terméket a fejhallgatóhoz csatlakoztatva használja.



Specifikáció

kábel	Kiváló minőségű OFC (oxigénmentes réz)
Terminálok	Aranyozott felület
Hüvely	PVC
hossz	2,0 m
Súly	Körülbelül 50 g
Kiegészítők	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-polni balansirani kabel

hrvatski
Priručnik za vlasnika

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Bilješka

- Specifikacije ovog proizvoda mogu se promijeniti u budućnosti bez prethodne najave u svrhu poboljšanja.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Cavo bilanciato a 5 poli da 4,4 mm

Italiano
Manuale del proprietario

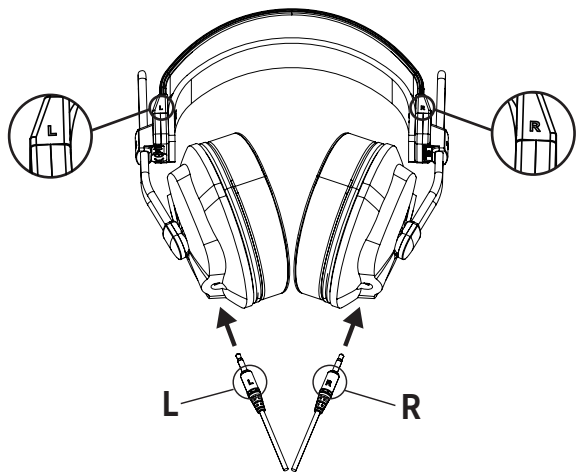
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Le specifiche di questo prodotto potrebbero subire modifiche in futuro senza preavviso a scopo di miglioramento.

O povezivanju

Molimo koristite ovaj proizvod tako da ga spojite na same slušalice.

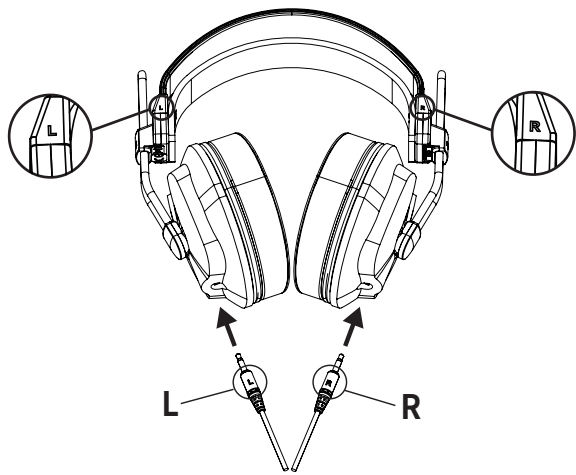


Specifikacija

kabel	Visokokvalitetni OFC (bakar bez kisika)
Terminali	Pozlaćena završna obrada
Omotač	PVC
duljina	2,0 m
Težina	Otprilike 50 g
Pribor	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Informazioni sulla connessione

Utilizzare questo prodotto collegandolo direttamente alle cuffie.



Specifica

cavo	OFC (rame privo di ossigeno) di alta qualità
Terminali	Finitura placcata in oro
Guaina	PVC
lunghezza	2,0 m
Peso	Circa 50 g
Accessori	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5 polių balansinis kabelis

Lietuvių

Naudotojo vadovas

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Pastaba

- Šio gaminio specifikacijos ateityje gali būti keičiamos be įspėjimo tobulinimo tikslais.

Fostex

ET-RP 4.4BL2Y

4,4 mm 5 polu balansēts kabelis

Latviešu

Lietotāja rokasgrāmata

FOSTEX CO.

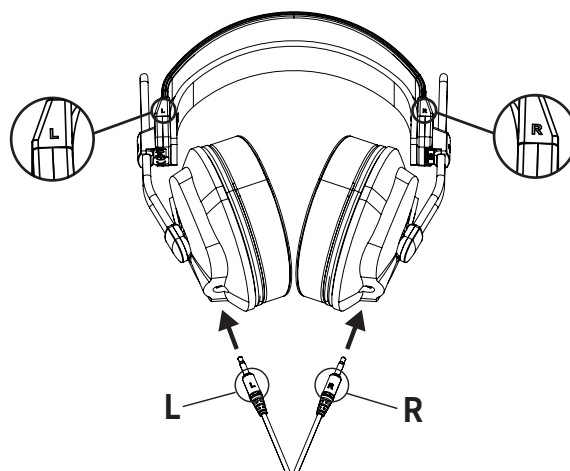
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Piezīme

- Šī produkta specifikācijas nākotnē var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma uzlabošanas nolūkos.

Apie ryši

Šį gaminį naudokite prijungdami jį prie pačių ausinių.

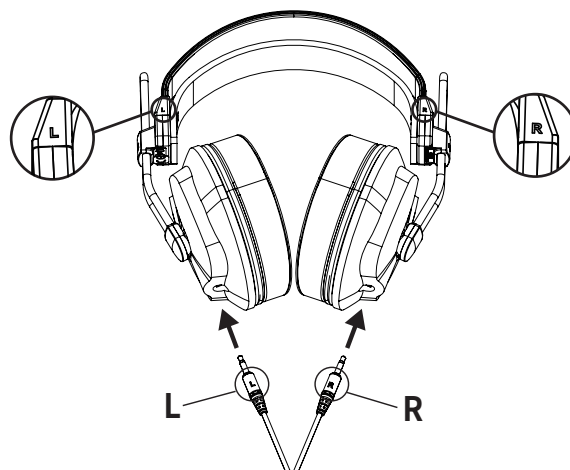


Specifikacija

kabelis	Aukštos kokybės OFC (deguonies neturintis varis)
Terminalai	Auksuota apdaila
Apvalkalas	PVC
ilgis	2,0 m
Svoris	Maždaug 50 g
Priedai	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Par savienojumu

Lūdzu, izmantojiet šo produktu, pievienojot to pašām ausiņām.



Specifikācija

kabelis	Augstas kvalitātes OFC (bezsķābekļa varš)
Termināli	Apzeltīta apdare
Apvalks	PVC
garums	2,0 m
Svars	Aptuveni 50 g
Piederumi	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Kejbil bilanċjat ta' 4.4mm b'5 poli

Malti
Manwal tas-Sid

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- L-ispeċifikazzjonijiet ta’ dan il-prodott jistgħu jinbidlu fil-futur mingħajr avviż għal skopijiet ta’ titjib.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-polige gebalanceerde kabel

Nederlands
Handleiding van de eigenaar

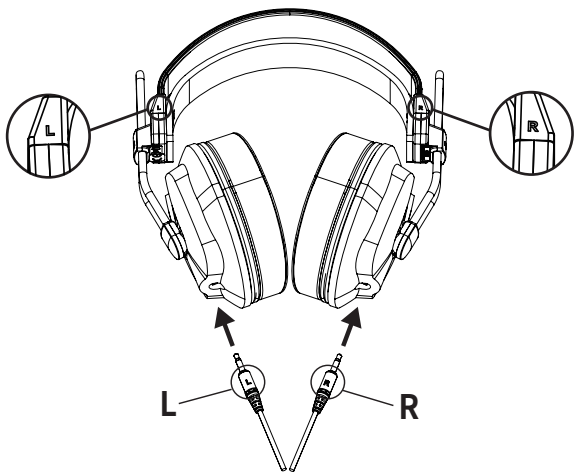
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Opmerking

- De specificaties van dit product kunnen in de toekomst zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd ter verbetering.

Dwar il-konnessjoni

Jekk jogħġbok uża dan il-prodott billi tqabbd u mal-headphones infushom.

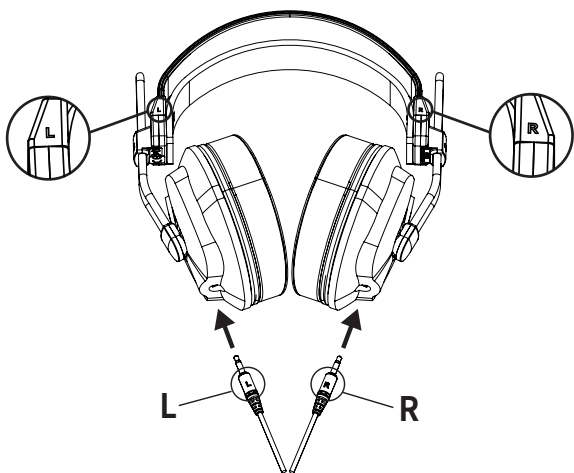


Speċifikazzjoni

kejbil	OFC ta' kwalità għolja (ram mingħajr ossignu)
Terminali	Finitura miksija bid-deheb
Għant	PVC
tul	2.0m
Piż	Madwar 50g
Accessorji	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Over verbinding

Gebruik dit product door het aan te sluiten op de hoofdtelefoon.



Specificatie

kabel	Hoogwaardige OFC (zuurstofvrije koper)
Terminals	Vergulde afwerking
Schede	PVC
lengte	2,0m
Gewicht	Ongeveer 50 g
Accessoires	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm, 5-biegunowy kabel symetryczny

Polski
Instrukcja obsługi

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Notatka

- Dane techniczne tego produktu mogą w przyszłości ulec zmianie bez powiadomienia w celu jego udoskonalenia.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Cabo balanceado de 4,4 mm e 5 polos

Português
Manual do Proprietário

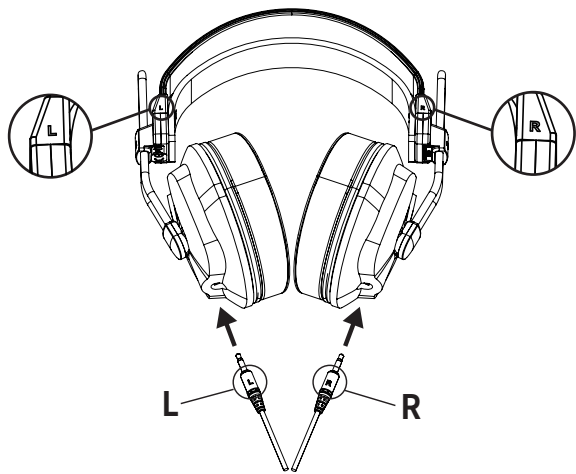
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Observação

- As especificações deste produto podem ser alteradas no futuro sem aviso prévio para fins de melhoria.

O połączeniu

Aby używać tego produktu, należy podłączyć go bezpośrednio do słuchawek.

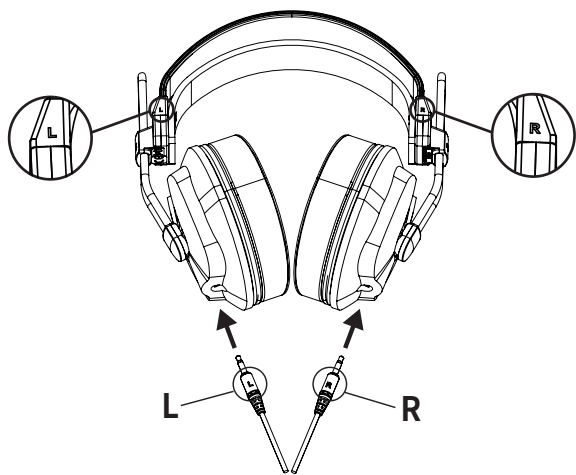


Specyfikacja

kabel	Wysokiej jakości OFC (miedź beztlénowa)
Terminale	Wykończenie w kolorze złotym
Ostóna	PCV
długość	2,0 m
Waga	Okóło 50 g
Akcesoria	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Sobre conexão

Utilize este produto conectando-o aos próprios fones de ouvido.



Especificação

cabo	OFC (cobre sem oxigênio) de alta qualidade
Terminais	Acabamento banhado a ouro
Bainha	PVC
comprimento	2,0 m
Peso	Aproximadamente 50g
Acessórios	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

Cablu echilibrat de 4,4 mm cu 5 poli

Română
Manual de utilizare

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Specificațiile acestui produs pot fi modificate în viitor fără notificare prealabilă, în scopuri de îmbunătățire.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-pólový vyvážený kábel

Slovák
Návod na obsluhu

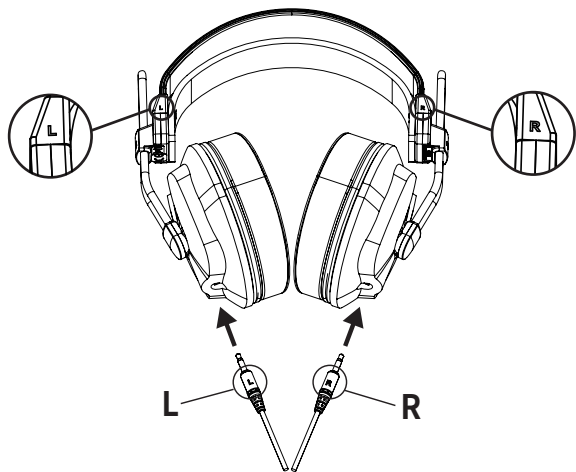
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Poznámka

- Špecifikácie tohto produktu sa môžu v budúcnosti zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom vylepšenia.

Despre conexiune

Vă rugăm să utilizați acest produs conectându-l la căști.

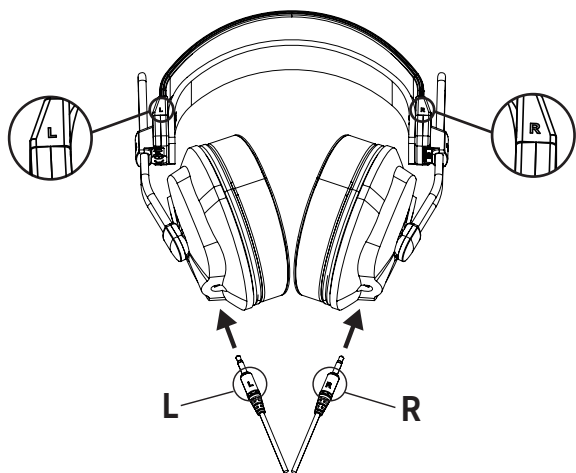


Specificații

cablu	OFC (cupru fără oxigen) de înaltă calitate
Terminale	Finisaj placat cu aur
Teacă	PVC
lungime	2,0 m
Greutate	Aproximativ 50g
Accesorii	T60RPmk2/T60RPmk2CL

O připojení

Tento produkt používajte pripojením k samotným slúchadlám.



Špecifikácia

kábel	Vysokokvalitná OFC (bezkyšľíková meď)
Terminály	Pozlátená povrchová úprava
Plášť	PVC
dĺžka	2,0 m
Hmotnosť	Približne 50 g
Príslušenstvo	T60RPmk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-polni uravnoveženi kabel

slovenščina

Priročnik za lastnika

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Opomba

- Specifikacije tega izdelka se lahko v prihodnosti spremenijo brez predhodnega obvestila z namenom izboljšav.

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4,4 mm 5-polig balanserad kabel

Svenska

Ägarmanual

FOSTEX CO.

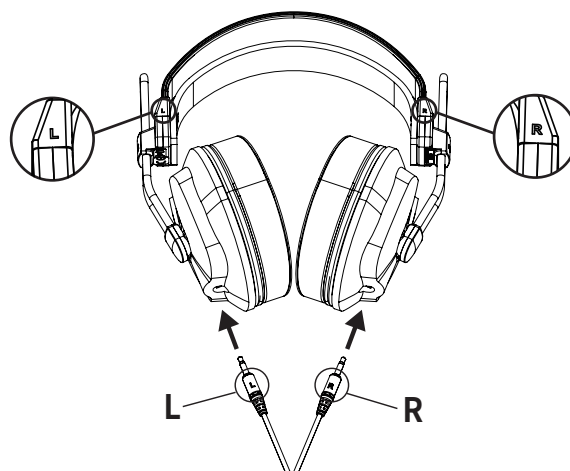
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Notera

- Specifikationerna för denna produkt kan komma att ändras i framtiden utan föregående meddelande i förbättringssyfte.

O povezavi

Izdelek uporabljajte tako, da ga priključite na same slušalke.

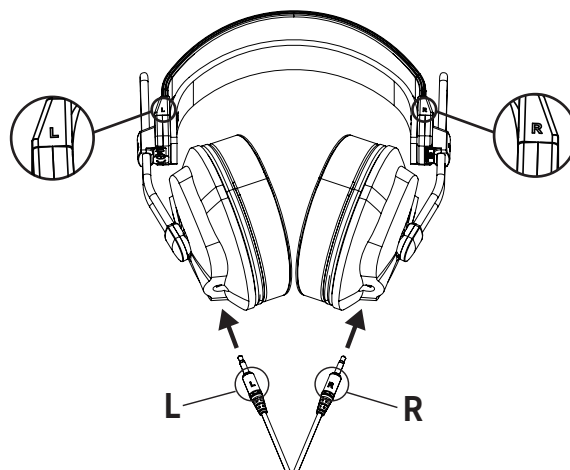


Specifikacija

kabel	Visokokakovosten OFC (baker brez kisika)
Terminali	Pozlačen zaključek
Plašč	PVC
dolžina	2,0 m
Teža	Približno 50 g
Dodatki	T60mk2/T60RPmk2CL

Om anslutning

Använd den här produkten genom att ansluta den till själva hörlurarna.



Specifikation

kabel	Högkvalitativ OFC (syrefri koppar)
Terminaler	Förgylld finish
Slida	PVC
längd	2,0 m
Vikt	Cirka 50 g
Tillbehör	T60mk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4.4毫米5极平衡电缆

简体中文
操作说明

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

笔记

- 出于改进目的，该产品的规格将来可能会发生变化，恕不另行通知。

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4.4毫米5极平衡电缆

繁体中文
操作说明

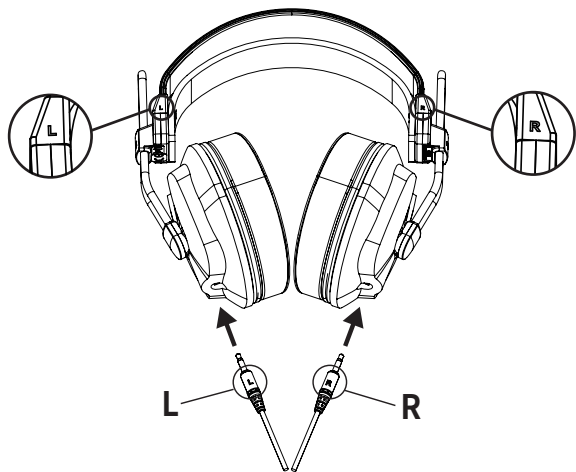
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

筆記

- 出於改進目的，該產品的規格將來可能會發生變化，恕不另行通知。

关于连接

请将本产品连接到耳机上来使用。

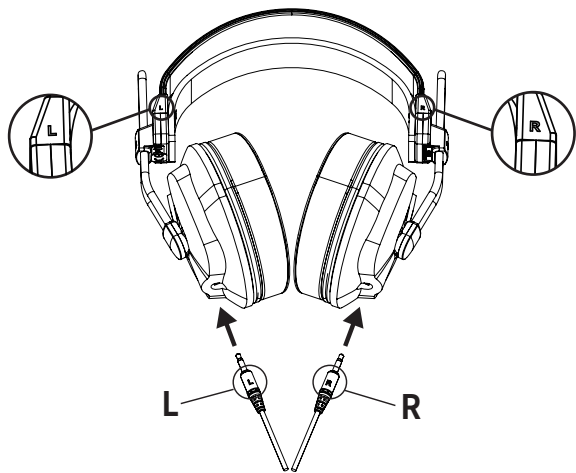


规格

电缆	高品质 OFC（无氧铜）
终端	镀金饰面
外部的	PVC
长度	2.0米
重量	约50克
兼容型号	T60mk2/T60RPmk2CL

關於連接

請將本產品連接到耳機上來使用。



規格

電纜	高品質 OFC（無氧銅）
終端	鍍金飾面
外部的	PVC
長度	2.0米
重量	約50克
相容型號	T60mk2/T60RPmk2CL

Fostex

ET-RP4.4BL2Y

4.4mm5 극 균형 케이블

한국어
취급 설명서

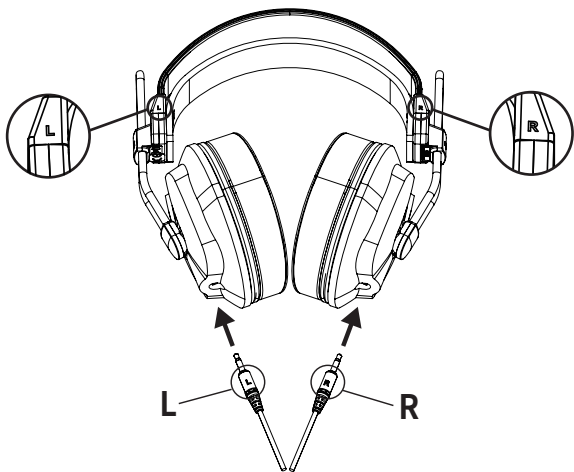
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

주의

- 이 제품의 규격 등은 개량을 위해 장래 예고 없이 변경될 수 있습니다.

연결에 관하여

본 제품은 헤드폰 본체에 연결하여 사용하십시오.



사양

케이블	고음질 OFC (무산소 구리)
터미널	금도금 마무리
외장	PVC
길이	2.0m
무게	약 50g
대응 기종	T60RPmk2/T60RPmk2CL